

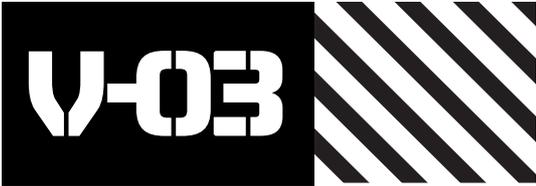
EXPERIMENTA DESIGN 2003

BIENAL DE LISBOA / 17 SETEMBRO / 2 NOVEMBRO

Lisboa, 20 de Junho 2003

À atenção de:

Agenda/Secção de Cultura do Jornal



CONVITE À COMUNICAÇÃO SOCIAL PRÉ APRESENTAÇÃO VOYAGER 2003

A ExperimentaDesign2003 convida a comunicação social para a pré-apresentação da Voyager03.

A apresentação vai decorrer no próximo dia **26 de Junho, quinta-feira, às 19h30, no Armazém Terlis, na Av. General Gomes Araújo, Edifício Gil Eanes** – ao pé da Rocha Conde de Óbidos.

Esta conferência de imprensa antecipa a cerimónia de baptismo de voo da Voyager03, que depois segue para Barcelona, onde inaugura ao público no dia 3 de Julho.

O Administrador da EGEAC, Miguel Fialho de Brito, os patrocinadores oficiais na pessoa de Dr. António Mexia, Presidente Executivo da Galp Energia e o Eng^o Bernardo Vasconcellos e Souza, Presidente do Grupo Vista Alegre /Atlantis para além dos directores da ExperimentaDesign, Guta Moura Guedes, João Paulo Feliciano e Pedro Gadanho farão a apresentação desta estrutura onde intervêm para cima de 40 criadores nacionais.

Estarão ainda presentes alguns dos artistas e designers participantes.

*Para mais informações
e/ou confirmações contactar
Comunicação ExperimentaDesign
Joana Andrade
Media Nacional EXD03
T+ 218550950
M+ 964 968 986
F+ 218550951
Info@experimentadesign.pt
www.experimentadesign.pt*

EXPERIMENTA DESIGN 2003

BIENAL DE LISBOA / 17 SETEMBRO / 2 NOVEMBRO



VOYAGER 2003

SEGUNDA MISSÃO

ALÉM DAS FRONTEIRAS

Nem sala de exposições nem apenas contentor, a meio caminho entre a instalação artística e o cargueiro espacial, a Voyager03 é um singular **objecto itinerante** que funciona como uma espécie de posto avançado da ExperimentaDesign – a Bienal portuguesa de âmbito internacional sobre design, criatividade e cultura de projecto, que se realiza em Lisboa desde 1999.

Na sua missão inaugural, em 2001, a Voyager levou a Milão, Londres e Lisboa uma panorâmica invulgar e provocante de criatividade contemporânea portuguesa, através dos trabalhos inéditos de artistas e designers nacionais.

Este ano, a Voyager03 repete a receita e o circuito internacional, aterrando em Barcelona, Madrid e Paris, antes de regressar a Lisboa para integrar o programa da terceira edição da Bienal, que decorre de **17 de Setembro a 2 de Novembro de 2003**.

No seu interior viaja uma carga preciosa - as propostas e as reflexões que cerca de **40 criadores portugueses** construíram especificamente em torno do tema da Bienal, **"Para Além do Consumo"**.

São peças, projectos, instalações e intervenções artísticas oriundos dos mais diversos quadrantes disciplinares, da música à arquitectura, do design gráfico ao industrial, do vídeo ao sound design.

A construção compacta da Voyager03 sugere soluções expositivas combinadas dentro e fora da estrutura. Um halo musical envolve o veículo e o seu visitante numa atmosfera criada para abastecer todos os sentidos humanos.

BARCELONA
03 A 12 DE JULHO
Pl. dels Angels
em frente ao FAD e ao MACBA

PARIS
17 A 27 DE JULHO
Avenue du Président Wilson
junto ao Palais Tokyo
e Museu de Arte Moderna
da Cidade de Paris

MADRID
09 A 14 DE SETEMBRO
Plaza Santa Isabel
em frente ao Museu Nacional
Centro de Arte Reina Sofia

LISBOA
17 DE SETEMBRO A 2 DE NOVEMBRO
Praça do Comércio
em frente ao Ministério das Finanças

ARQUITECTURA

A.S
Pedro Machado
Costa
Célia Gomes
colaboradores:
João Simões
Carlos Sol

CVDB arquitectos

Cristina Veríssimo
Diogo Burnay
colaboradores:
Ana Duarte
António Cotrim
Marta Frazão
Patrícia Ribeiro
Paulo Barreto

E-Studio

designer de produto:
Gonçalo Prudêncio
arquitectos:
João Costa Ribeiro
João Ferrão
Tiago Mota Saraiva

Patrícia Chorão Ramalho e João Miranda

Emit Flesti
arquitectos:
Nuno Jacinto
Paulo André
Rodrigues
colaborador
para o texto:
Francisco Sousa Lobo

Nuno Mateus Guerreiro

colaboradores:
Prof. Ezequiel
Uson Guardiola
Paula Pestana

Global

João Gomes da Silva
Catarina Raposo
colaboradores:
Inês Lobo
Pedro Oliveira
Ana Sofia Silva
Margarida Vilhena

Luís Pereira Miguel

colaboradores:
Sofia Almeida
Paulo Nuno Ramos

S.A arquitectos

Carlos Sant'Ana
Lígia Paz
colaboradores:
Isabella Rusconi
Rafael Fortes
Gonçalo Sant'Ana
Ricardo Sousa
consultores:
Ignasi Perez Arnal
Miguel Louro

FOTOGRAFIA

Daniel Malhão
Luís de Barros
Cátia Serrão
Heitor Alvelos
Maria Bleck Soares

DESIGN GRÁFICO

Nuno Luz
Tiago Machado
Benedita Feijó
Cesária Martins
RMAC

VIDEO E MULTIMEDIA

Sandro Aguilar
Helder Luís

ESCALURA E INSTALAÇÃO

Joana Vasconcelos
Baltazar Torres

MÚSICA E SOUND DESIGN

Rafael Toral
Rui Gato
Sam the Kid
Ricardo Jacinto
António (Tozé)
Ferreira

ARTES PLÁSTICAS

Nuno Gonçalves
Ferreira
Rui Toscano

DESIGN DE MATEIAS

Sara Pinto Soares

DESIGN DE MODA

Alexandra Moura

DESIGN DE EQUIPAMENTO

Designwise
Catarina Nunes
Naulila Luís
Fernando Brízio
Dasein: Hugo Leão
Tiago Fonseca
Samuel Abecassis
Vasco Ferraz

Vista-Alegre Atlantis

Miguel Vieira Baptista
Alfredo Häberli
Sebastian Bergne
Nick Holland